



BOCCIOLONE ANTINCENDIO S.p.A.

Fire fighting equipment Since 1898

www.bocciolone.com



ST-066B-11 · Rev.0

**Art.
66/B**

**Idrante soprasuolo modello EUR tipo C - 3 sbocchi
profondità 700 mm (DN 100)**

*Dry barrel Pillar hydrant style EUR type C - 3 outlets
depth 700 mm (DN 100)*



UNI EN 14384

SCHEDA TECNICA

TECHNICAL BULLETIN

Stabilimento ed uffici:
Via Indren, 2
Z.I. Roccapietra
13019 Varallo (VC)
ITALY



INDICE

INDEX

1. DESCRIZIONE GENERALE <i>GENERAL DESCRIPTION</i>	Pag. 3
2. CARATTERISTICHE TECNICHE <i>TECHNICAL FEATURES</i>	Pag. 3
3. DIMENSIONI E PESO <i>DIMENSIONS AND WEIGHT</i>	Pag. 4
4. COMPONENTI <i>COMPONENTS</i>	Pag. 5
5. MATERIALI <i>MATERIALS</i>	Pag. 5
6. RICAMBI <i>SPARE PARTS</i>	Pag. 6
7. DATI IDRAULICI <i>HYDRAULIC DATA</i>	Pag. 6
8. NOTA IMPORTANTE SULLA TENUTA DELL'IDRANTE <i>IMPORTANT NOTE ABOUT HYDRANT TIGHTNESS</i>	Pag. 7



1. DESCRIZIONE GENERALE

Modello idrante: idrante soprasuolo modello EUR in ghisa a tre sbocchi, tipo C (con linea rottura), profondità 700 mm, con sistema di drenaggio automatico antigelo, a norma UNI EN 14384, marcatura CE.

Codice relativo a questa scheda:

1766.066—Idrante DN 100 mm

1. GENERAL DESCRIPTION

Hydrant style: pillar fire hydrant style EUR, with three outlets, type C (with break system), depth 700 mm, antifreeze automatic drainage system, according to UNI EN 14384, CE marking

Code relating to this data sheet:

1766.066—Fire hydrant DN 100 mm

2. CARATTERISTICHE TECNICHE

- Riferimento normativo del prodotto: UNI EN 14384
- Intervallo di coppia: 2 (secondo prospetto 3 UNI EN 14384)
Max. coppia apertura/chiusura: 125 Nm
Min. coppia resistenza: 250 Nm
- Prova idrostatica sul 100% dei pezzi secondo EN 1074-1
- Max pressione esercizio: PN 16 bar
- Flangia secondo EN 1092-2 PN 16
- Attacchi secondo UNI 810
- Tappi secondo UNI 7421
DN70 forma A / DN100 forma B
- Verniciatura parte superiore: rosso RAL 3000 epossidico
- Verniciatura parte interrata: sintetico nero anticorrosione
- Marcatura CE sotto direttiva CPR n. 0497/CPR/3581
- Omologa Ministero Interno secondo UNI 9485 (sostituita dalla UNI EN 14384)
- Prodotto in Italia presso stabilimento Bocciolone

2. TECHNICAL FEATURES

- *Standard reference of the product: UNI EN 14384*
- *Torque range: 2 (according table 3 UNI EN 14384)
Max. operating torque: 125 Nm
Min. strength torque: 250 Nm*
- *Hydrostatic test over 100% pieces according to EN 1074-1*
- *Pressure rating: PN 16 bar*
- *Flange according to EN 1092-2 PN 16*
- *Outlet connections according to Italian standard UNI 810*
- *Blind caps according to UNI 7421
DN70 form A / DN 100 form B*
- *Coating upper part: epoxy red RAL 3000*
- *Coating underground part: black corrosion resistant*
- *CE marking under CPR directive n. 0497/CPR/3581*
- *Approval by italian Civil Defence under former standard UNI 9485 (replaced by UNI EN 14384)*
- *Made in Italy by Bocciolone*



3. DIMENSIONI E PESO - DIMENSIONS AND WEIGHT

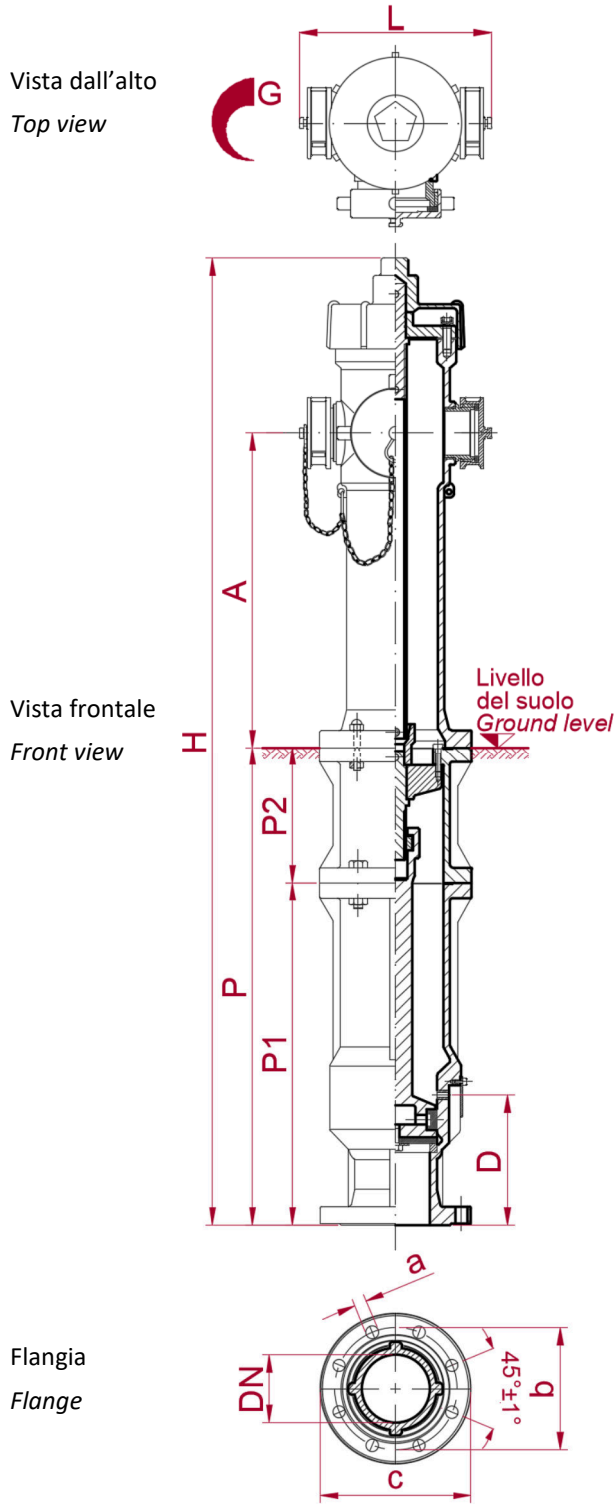


Fig. 1

DN 100

1766.066

IDRANTE - HYDRANT

H	1420mm
A	450mm
P	700mm
P1	500mm
P2	200mm
D	200mm
L	280mm

FLANGIA - FLANGE

DN	100mm
a	19mm
b	180mm
c	220mm

PESO - WEIGHT

81kg

Numero di giri per
apertura completa
dell'idrante
Number of turns to fully
open the hydrant

G	7
---	---

TOLLERANZE GENERALI GENERAL TOLERANCES

Dimensioni Dimensions	±5mm
Peso Weight	±5%

Nota: le dimensioni possono variare senza preavviso

Remark: dimensions might change without prior advice



4. COMPONENTI - COMPONENTS

ID	Descrizione	Description	ID Mater.
1	Scatola valvola	Body valve	D
2	Vite M10	Screw M10	A
3	Rondella	Washer	A
4	Anello Sede	Seat ring	B
5	Guarnizione tenuta	Seat seal	E
6	Guarnizione scarico	Drain seal	E
7	Copriscarico	Drain cover plate	A
8	Boccola scarico	Drain sleeve	B
9	Vite M6	Screw M6	A
10	Otturatore	Obturator	D
11	Madrevite	Female nut	B
12	Albero manovra	Stem	B
13	Traversino sistema rottura	Break system support	D
14	Dado M12	Nut M12	A
15	Vite M8	Screw M8	A
16	Guarnizione Flangia	Flange gasket	E
17	Spina elastica	Pin	C
18	Giunto sistema rottura	Break system coupling	D
19	Alberino innesto giunto	Connecting rod	A
20	Colonna C con 3 sbocchi	Shell type C with 3 outlets	D
21	Catenella	Chain	A
22	O-ring	O-ring	E
23	Attacco UNI DN 70	UNI connection DN 70	B
24	Guarnizione UNI	UNI seal	E
25	Tappo UNI DN 70 forma A	UNI Blind cap DN 70 form A	B
26	Spina elastica	Pin	C
27	Asta	Operating shaft	A
28	Albero di manovra	Hand wheel shaft	B
29	Guarnizione	Seal	E
30	Coperchio	Hydrant cover	D
31	Vite M12	Screw M12	A
32	O-ring	O-ring	E
33	Spina elastica	Pin	C
34	Cappello di manovra	Hand wheel	D
35	Vite speciale per sistema rottura	Breaking system machined screw	B
36	Dado cieco M12	Blind nut M12	F
37	Tronchetto prolunga	Extension	D
38	Vite M14	Screw M14	A
39	Dado M14	Nut M14	A
40	Tappo UNI DN 100 forma B	UNI Blind cap DN 100 form B	B
41	Guarnizione UNI	UNI seal	E
42	Attacco UNI DN 100	UNI connection DN 100	B
43	O-ring	O-ring	E
44	Guarnizione Flangia	Flange gasket	E

5. MATERIALI - MATERIALS

ID mater.	Materiale	Material
A	Acciaio zincato	Galvanized steel
B	Ottone	Brass
C	Acciaio	Steel
D	Ghisa EN GJL 250	Cast iron EN GJL 250
E	Gomma sintetica	Synthetic rubber
F	Acciaio INOX	Stainless Steel

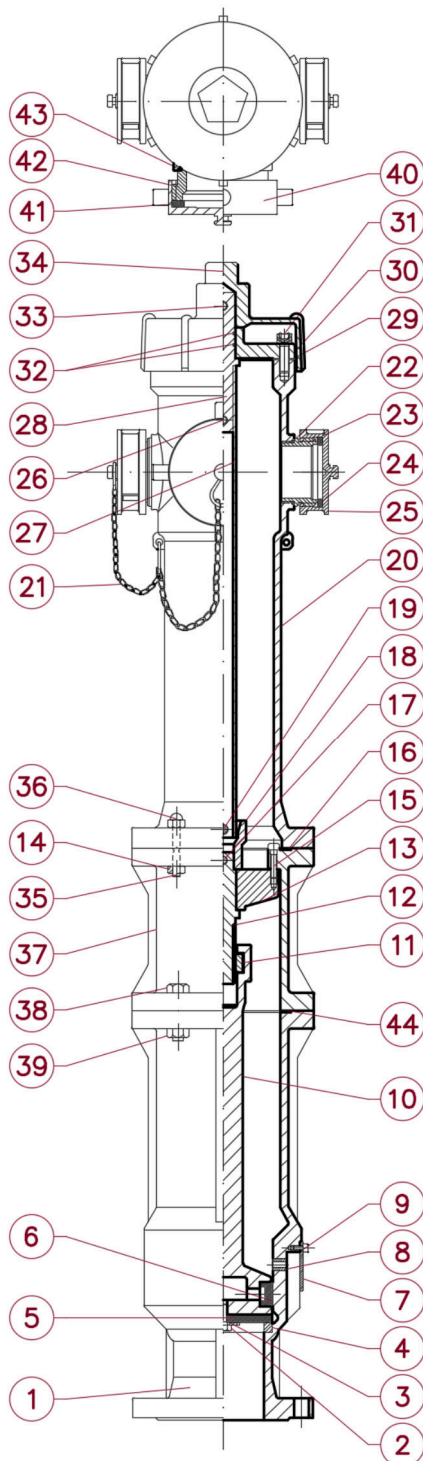
Vista dall'alto
Top viewVista frontale
Front view

Fig. 2



8. NOTA IMPORTANTE SULLA TENUTA DELL'IDRANTE

Informazione importante in merito alla tenuta dell'idrante (vedere fig.4).

Talvolta gli installatori lamentano durante le prove di messa in servizio dell'idrante una perdita dal foro di drenaggio. Vi informiamo che gli idranti sono testati al 100% prima della vendita, per cui tale perdita non è ascrivibile, se non in casi eccezionali, ad un difetto di produzione.

Tale perdita si può verificare in due condizioni:

- Idrante chiuso.** L'idrante viene chiuso ma trafila acqua dal foro di drenaggio. Ciò è dovuto ad un difetto di tenuta della sede. La sede è piana ed il deposito di impurità su di essa determina la non perfetta tenuta della guarnizione dell'otturatore. Consigliamo per questo motivo di installare l'idrante con otturatore chiuso ed eseguire dopo l'installazione un'abbondante lavaggio dell'idrante, aprendolo completamente dopo aver rimosso i tappi delle uscite laterali.
- Idrante aperto.** L'idrante viene aperto e fuoriesce acqua dal drenaggio. Rispetto al problema precedente esce acqua in pressione. Tale problema è banalmente dovuto al fatto che l'idrante non viene aperto completamente. In questa condizione la guarnizione di scarico, che trasla verticalmente durante la fase di apertura, non ha raggiunto il posizionamento di chiusura del foro e quindi l'acqua continua a fuoriuscire. Il problema si risolve quando si ruota il cappello di manovra in direzione di apertura fino a fine corsa.

8. IMPORTANT NOTE ABOUT HYDRANT TIGHTNESS

Important remark about hydrant tightness (see fig.4).

Troubleshooting: during commissioning of hydrant some installers claim that hydrant leaks from drainage hole. All hydrants are carefully tested after assembling and so only exceptionally leakage is due to production fault. The leakage may occur in two different cases:

- Hydrant closed. When closing hydrant leak is noticed from water drain. Due to the fact the seat of the valve is plane, sinks and impurities lying on it can cause leakage. It's recommended to keep hydrant closed during installation and during commissioning of the system to fully open the hand wheel with outlets opened in order to prevent this problem*
- Hydrant open. When opening hydrant leak is noticed from water drain. In this case pressure of water is much higher than previous case. This problem is due to the fact the hydrant is not completely open. In this condition the drain seal cannot cover the drain hole and therefore water comes out from drain hole. When rotating the hand wheel the seal goes up but only when hydrant is fully opened the correct position of drain seal is settled. To solve the matter the hand wheel shall be fully open enabling the hydrant to work properly*

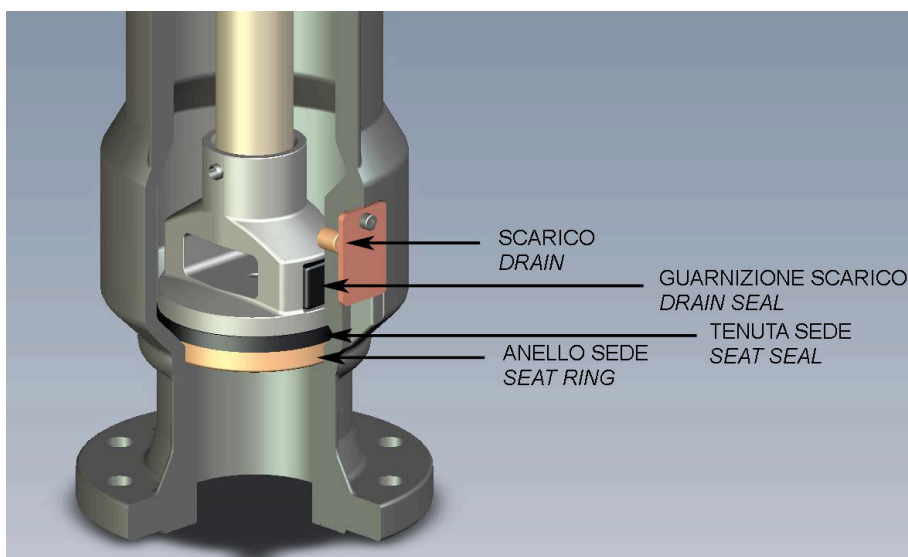


Fig. 4

Bocciolone Antincendio S.p.A. si riserva il diritto, continuando lo sviluppo del prodotto, di modificare design, materiali e specifiche senza preavviso
Bocciolone Antincendio S.p.A. reserves the right to change the design, materials and specifications without notice to continue product development

Tutti i diritti riservati—All rights reserved

Bocciolone Antincendio S.p.A.—Via Indren, 2 Z.I. Roccapietra 13019 Varallo (VC) - ITALY
Tel.: 0163-568811 Fax: 0163-322022 - info@bocciolone.com